



インドネシアへの 視察ツアー・業務出張は お任せ下さい

当社はインドネシアの首都ジャカルタと
バリ島に JABATO INTERNATIONAL
TOURS & TRAVEL という関係会社を
持ちインドネシアの旅行を中心に販売し
ています。

東レトラベル株式会社

TORAY TRAVEL

大阪支店分室 TEL:06-6228-0820
 大阪府大阪市北区中之島2-3-33 大阪三井物産ビル

本社営業所 TEL:03-3245-5010
 東京都中央区日本橋本町3-2-13 アドバンテック日本橋ビル

<http://www.toray-travel.co.jp/>

今こそ省エネ

FILTAコンプレッス

http://www.fulta.co.jp

環境対策関連商品

コンプレッス CLA37型・ノズル CLN-407

低騒音でメンテナンスフリーな低圧エアブロー装置

コンプレッス CLA37型
(オプションフラグ取付時)

騒音65dB～
振動15μm以下

ランニングコスト削減
年間最大955,260円

定期点検不要

CO₂削減
年間最大24,072kg・CO₂

専用ノズル発売

- ・コンプレッスの特性に最適化
- ・サイズは200mm～600mmを用意

ノズル CLN-407

● 高圧エアとの性能比較

使用エア流量	工場エア (高圧エア)	コンプレッス	年間削減電力 (kWh)	年間削減コスト (円)	年間CO ₂ 削減量 (1kW=0.378kg・CO ₂)
2.0ml/min	モータ出力:7.5kW 年間消費電力:26,100kWh	モータ出力:1.5kW 年間消費電力:5,220kWh	20,880kWh 削減	313,200円 削減	7,892kg 削減
3.0ml/min	モータ出力:15kW 年間消費電力:52,200kWh	モータ出力:2.2kW 年間消費電力:7,656kWh	44,544kWh 削減	668,160円 削減	16,837kg 削減
4.0ml/min	モータ出力:22kW 年間消費電力:76,560kWh	モータ出力:3.7kW 年間消費電力:12,876kWh	63,684kWh 削減	955,260円 削減	24,072kg 削減

算出条件 電力料金単価15円/kWh、1日12時間運転、稼働日290日とした場合。

Passion for Innovation

FILTA電機株式会社

本 社 〒467-0862 名古屋市中区堀田通7-9
TEL (052) 872-4111代 FAX (052) 872-4112

北東北 TEL (0178) 70-7740代
仙 台 TEL (022) 785-3861代
北関東 TEL (0278) 75-3831代
東 京 TEL (048) 960-5111代
東 川 川 TEL (03) 3768-2288代
神 戸 TEL (050) 5001-5651代
成 田 TEL (0478) 23-1604代
長 野 TEL (0263) 53-1115代

静岡牧之原 TEL (0547) 47-3311代
豊 橋 TEL (053) 575-3120代
名古屋 TEL (052) 872-4113代
大 阪 TEL (072) 968-0991代
大 阪 松 山 TEL (087) 845-2011代
大 阪 松 山 TEL (089) 946-7530代
岡 岡 岡 TEL (0942) 44-4411代

佐 賀 TEL (0952) 23-5511代
熊本 TEL (096) 38-4561代
大 崎 TEL (0985) 39-8011代
鹿児島 TEL (099) 269-4711代
大府工場 TEL (0562) 46-8111代
扶 桑 工場 TEL (0562) 48-2000代
倉井工場 TEL (0568) 86-6311代

佐 賀 工 場 TEL (0952) 23-5511代
技 術 開 発 セ ン タ TEL (052) 872-3961代
フ ル タ エ ン ジ ン 本 社 工 場 TEL (053) 436-4321代
フ ル タ エ ン ジ ン 東 江 工 場 TEL (053) 452-2670代
新 フ ル タ テ ッ ク TEL (044) 75-1371代
新 フ ル タ テ ッ ク 基 本 工 場 TEL (066) 212-2720代
フ ル タ 熱 帯 工 場 TEL (0985) 75-1505代

親日指数世界一の国！

インドネシアが

選ばれるのには理由がある

茂本正朗 著
Masamune



最度も顧みられ続けた東につかた成功
アジアビジネスを知り尽くした著者が語る
インドネシアの
“生”の魅力と真実

茂本正朗 著
日刊工業新聞社

茂本正朗 著
●四六判 ●定価1470円(税込)

◆ご注文は書店または、小社出版案内ホームページまで—

親日指数世界一の国！

インドネシアが

選ばれるのには理由がある

空前の企業進出ブームに湧くインドネシア。欧米や日系企業だけでなく韓国、中国企業の進出も著しい。本書は、親日指数が世界一である有数の親日国家インドネシアおよび首都ジャカルタの今を軽快な文章で綴るビジネス書。さらに海外ビジネス経験が浅い初心者も陥りやすい落とし穴についても解説する。

◆目次

- 第1章 海外進出するなら、最後の楽園インドネシア
- 第2章 無限の可能性を秘めたインドネシアと不思議な都市ジャカルタ
- 第3章 明るく、人なつこいインドネシア人
- 第4章 海外進出の勘どころ
- 第5章 インドネシアの最新情報

〒103-8548 東京都中央区日本橋小網町14-1 TEL (03) 5644-7410
http://pub.nikkan.co.jp/ FAX (03) 5644-7400

急成長する製造拠点 インドネシア特集

インドネシアでは2010年の中間所得層(年間世帯可処分所得5000~3万5000^{ドル})は約3322万世帯と、この年で約12倍に。また30年までは人口ボーナス期と言われ、生産年齢人口の増加で個人消費拡大も見込まれる。一方で国民の8~9割がイスラム教徒とされ、宗教や文化面で日本と差もある。現地日系企業の動向を追った。

購買意欲高揚に期待

ニーズ重視の戦略が重要

インドネシア自動車工業も同8・6%増の約80万台。二輪車工業会の調べでは11年の自動車国内販売台数は前年比16・9%増の約89万台、二輪車

「工場のモスクを地域に開放 大塚製菓クシヤン工場」

冷蔵庫30%、洗濯機10%と言われ、個人所得の増加により購買意欲の高揚に大きな期待がかかる。冷蔵庫、洗濯機、エアコンなどを製造するパナソニックインドネシア(写真)でも、15年の各製品総需要を11年の1・5~1・7倍と見込む。「生産目標は各製品とも2・2倍から2・5倍に引き上げる予定(ヘル・サントソ副社長)とし、需要の増加に対応する構えだ。

大塚製菓が同国で清涼飲料水「ボカリスエツ」の販売を始めたのは89年。04年には西ジャワ

州スカブミ工場で生産を開始。10年には東ジャバのクシヤン工場を立ち上げ現在に至る。必要なら分社が買収し、現地地慣からコップ一杯分粉末タイプを投入する。製品を展開する。

イスラム教徒の多い国民性からラマダン(断食)に対応したアビシヤン工場では、カジャヤン工場ではサウナを開放するほか、モスク(写真)を併設し、地域教育センターを設け、地域開放。寺子屋は社員が勉強も教える。社会貢献活動を通じ、認知度を高めている。

強い販売チャネル構築 現地社員との意思疎通も大事

フマキラーは90年にフマキラーインドネシアを設立、蚊取り線香の製造販売を始めた。「黒字化までおよそ8年を要した(山下修作社長、苦労のすえ、流通網確立でト

販売チャネルの構築が、強

同国では一般的な商社(卸業者)から中間卸業者(クロスリセラー)にたはセミグランド・マール・マーケットと呼ばれる、現在でも流通の鍵を握る。そこで同社では「エアフォア・カス・ス・戦と銘打ちフルなローリー営業(写真)を展開。試供品の戸別配布や一晩分の個別包装イブも投入した。その結果、現在はタグラ、パンジャルマシンの2工場で線香を生産し、カラワン工場ではスライバーやパンジニエンスストアの進出で、ダンマーケットといふ言葉も生まれ、流通環境も変わっていったが、強

PRESS & PLANT

TANAKA KAME CO.,LTD.

SINCE 1919

油圧式粉末・鍛造プレスのパイオニア

トヨタ自動車は「グローバル生産に向けた小ロット、コンパクト鍛造ラインの開発」で、
平成23年度日本塑性加工学会 大賞を受賞しました。
弊社の30000kN温間鍛造プレス機もラインの中で使用されています。

30000kN 温間鍛造プレス

ケーブルテレビ K-CATの「産業いきいきヒト・モノ・ワザ」で
大阪府枚方市の有力企業として紹介されました。

信頼のマーク

大阪ものづくり優良企業賞2010 優良企業賞 受賞

株式会社 **タナカカメ**
TANAKA KAME CO.,LTD.

■ 本 社 ・ 工 場 / 〒573-1132 大阪府枚方市招提田近1-3 Tel.(072)857-3706 Fax.(072)855-0660
■ 中国上海事務所 / 上海市古北路678号 同設大廈21階2101室

製造品目 ■ 粉末成形プレス ■ 粉末用サイジングプレス ■ 温・冷間鍛造プレス ■ 精密深絞りプレス
■ ホットクエンチングプレス ■ 熱盤付ホットプレス ■ サーボプレス

URL : <http://www.came.co.jp>